



Distr.
GENERAL

E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/16
23 November 1995
ORIGINAL: ARABIC



الامم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الاحصائية

الدورة الأولى

عمّان، ٩-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥

البند (١٨) من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الاحصائية
عن دورتها الأولى

المحتويات

الفصل الأول

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١	١٢-١	تنظيم أعمال الدورة
١	٣-١	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها وأهدافها
١	٤	باء- المشاركون
١	١٠-٥	جيم- الافتتاح
٢	١١	دال- انتخاب أعضاء المكتب
٢	١٢	هاء- اقرار جدول الأعمال

الفصل الثاني

٣	٣٨-١٣	مناقشة موضوعات الدورة
		ألف- تحديد مهام ونظام عمل اللجنة الاحصائية
٣	١٤-١٣	في الإسكوا
٣	١٦-١٥	باء- المبادئ الأساسية للاحصاءات الرسمية
		جيم- متابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤساء الاجهزة
		الاحصائية المركزية لأعضاء اللجنة الاقتصادية
٤	١٨-١٧	والاجتماعية لغربي آسيا
		دال- ملخص لتقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة
٤	١٩	الاحصائية للامم المتحدة
٤	٢١-٢٠	هاء- الأعمال المنجزة خلال الفترة ١٩٩٥-١٩٩٤
٥	٢٣-٢٢	واو- التعاون الفني في مجال الاحصاء
		زاي- برنامج تعزيز القدرات الوطنية في مجال المسوح
		الأسرية والخدمات التي يقدمها مشروع مسوح
		الأسر الاقليمي لمنطقة اللجنة الاقتصادية
٥	٢٥-٢٤	والاجتماعية لغربي آسيا
		حاء- برنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء
٦	٢٧-٢٦	لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٧	٢٩-٢٨	طاء- البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نظم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني
٧	٣١-٣٠	ياء- تنفيذ نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا
٨	٣٤-٣٢	كاف- مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية (ICP)
٩	٣٦-٣٥	لام- الاحصاءات حسب نوع الجنس (ذكور/إناث) في البلدان العربية
١٠	٣٨-٣٧	ميم- منظور البرنامج الفرعي للاحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ٢٠٠١-١٩٩٨ ..

المرفقات

١١	المرفق الأول- قائمة المشاركين
١٩	المرفق الثاني- جدول الأعمال
٢٠	المرفق الثالث- قائمة الوثائق

الفصل الأول تنظيم أعمال الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها واهدافها

١- عقدت الدورة الأولى للجنة الاحصائية في الإسكوا بالمقر المؤقت للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في عمّان بالمملكة الأردنية الهاشمية، وذلك في الفترة من ٦ الى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٢- وقد نظمت الأمانة التنفيذية للإسكوا هذه الدورة عملاً بالقرار ١٧٩ (د-١٦) الذي اتخذته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في دورتها السادسة عشرة في عام ١٩٩٢ بشأن إنشاء لجنة احصائية في الإسكوا، والذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي للامم المتحدة في قراره ٢/١٩٩٣ المؤرخ ٢ شباط/فبراير ١٩٩٣.

٣- وتستهدف هذه الدورة أساساً تحقيق ما يلي: (أ) زيادة التنسيق والتعاون بين دول المنطقة وبين شعبة الاحصاء بالإسكوا، في مختلف البرامج الاحصائية؛ (ب) تحديد مهام اللجنة الاحصائية في الإسكوا، ونظام عملها؛ (ج) استعراض برنامج شعبة الاحصاء بالإسكوا لعامي ١٩٩٦ و١٩٩٧، ومنظور البرنامج الفرعي للاحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠١؛ (د) تنفيذ نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣، في دول المنطقة؛ (هـ) مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية؛ (و) عرض بعض النشاطات التي لها أهمية خاصة كالبرنامج الدولي للاسراع بتحسين نظم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني، والتعاون الفني في مجال الاحصاء، ومشروع مسح الاسر الاقليمي.

باء- المشاركون

٤- شارك في الدورة الأولى للجنة الاحصائية في الإسكوا ممثلون عن عشر دول من أعضاء اللجنة، وخمس منظمات ووكالات عربية تابعة للامم المتحدة، وثمانى منظمات عربية واقليمية، ومنظمتين وطنيتين (انظر المرفق الاول).

جيم- الافتتاح

٥- افتتحت الدورة معالي الدكتورة ريماء خلف، وزيرة التخطيط في المملكة الأردنية الهاشمية، وألقت كلمة رحبت فيها بحضور المشاركين الى عمّان التي تفتح ذراعيها لكل ما يستهدف خير الشعوب والأوطان، وأكدت على أهمية العمل الاحصائي وعلى ضرورة تعزيزه وتنسيقه وتوسيع نطاقه. وأشارت الى مؤتمر القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي تنطوي أهميته، في رأيها، على أنه كان إيذاناً ببداية مرحلة تنموية جديدة لدول المنطقة.

٦- وأعربت الدكتورة ريماء خلف عن رأيها بأن هذه المرحلة تتطلب تغيير نهج الإدارة الاقتصادية وصولاً الى المشاركة والتكامل بين القطاعين الخاص والعام بدلاً من التنافس أو التقييد. وقالت إن إعادة تأهيل اقتصادات المنطقة مهمة صعبة تقتضي توافر المعلومات الدقيقة والبيانات المناسبة والمتناسقة.

٧- وأضافت أن صورة الأمم المتحدة ارتبطت في الأذهان بدورها السياسي الكبير مع اغفال دورها التنموي الذي تؤديه مختلف مؤسساتها ومنها الإسكوا بما تقوم به في دعم التنمية ومن ضمنها العمل الإحصائي بمختلف أنشطته. وقالت الدكتورة ريماء خلف إن الاجتماع يعتبر نقلة جديدة ومتميزة في أنشطة الإسكوا وبرامجها في المجال الإحصائي مما يؤدي إلى اتخاذ قرارات سليمة وصائبة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية، ويساعد على تقييم الانجازات ومقارنتها، ويعزز فاعلية الاجراءات، وتطور الأدوات الاقتصادية وصولاً إلى نماء الشعوب وتحقيق حياة كريمة حافلة بالعطاء.

٨- وألقى الدكتور حازم الببلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، كلمة رحب فيها بالمشاركين، وأعرب عن سروره وافتخاره بافتتاح الدورة الأولى للجنة الإحصائية في الإسكوا، باعتبارها اللجنة المتخصصة الأولى التي أنشأتها الإسكوا بعد مرور عشرين سنة على تأسيسها. وأكد الدكتور حازم الببلاوي على أهمية الإحصاء وأهمية الاعتماد عليه؛ وأشار إلى أن الإسكوا في خطتها متوسطة الأجل للأعوام ١٩٩٨-٢٠٠١ قد اعتبرت العمل الإحصائي من أهم أولوياتها. وأوضح أن المعلومة الإحصائية، كغيرها من السلع المنتجة في نظام يعتمد على اقتصاد السوق، يجب أن تتمتع بكافة عناصر الجودة من أجل تسويقها، وربما بيعها، لتغطية النفقات الباهظة التي يتطلبها تطوير العمل الإحصائي. ولعل من أهم عناصر جودة المعلومة الإحصائية وفعاليتها هي حداثة وسرعة توصيلها إلى المستهلك باعتبارها سلعة قابلة للتلف تنحسر أهميتها وفائدتها كلما اتسعت الفجوة الزمنية بين وقت إنتاجها ووقت اتاحتها للمستخدم.

٩- وألقى السيد واي سي يو، رئيس فرع الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية، كلمة شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، نيابة عن مديرها السيد هابيرمان، فأكد على أهمية دور هذه اللجنة في تعزيز التعاون والنهوض بالأنشطة الإحصائية واستعرض اسهامات المؤتمرات العديدة التي عقدت منذ عام ١٩٥٢ في توحيد الأعمال الإحصائية وتنسيقها فيما بين البلدان الأوروبية، وتطور أعمال هذه المؤتمرات حتى شملت معظم الدول الآسيوية وغيرها.

١٠- وألقى رئيس شعبة الإحصاء في الإسكوا كلمة أوضح فيها أننا على أعتاب مرحلة جديدة أصبح فيها الإحصاء من المسلمات والبديهيات، وأن من لم يسلم اقتناعاً سلماً انصياعاً لمتطلبات المجتمع الذي لم يعد يرضى بغير صحة البيانات والمعلومات سبيلاً إلى صحة القرار.

دال- انتخاب أعضاء المكتب

١١- انتخب المشاركون من أعضاء اللجنة الإحصائية، بالاجماع، السيد عبد الهادي علاوين مدير عام دائرة الإحصاءات العامة بالمملكة الاردنية الهاشمية، رئيساً؛ والسيد محمد معيوف النعيمي، رئيس الجهاز المركزي للإحصاء بدولة قطر، نائباً للرئيس؛ والسيد محمد ملحم، رئيس وفد فلسطين، مقررًا.

هاء- اقرار جدول الأعمال

١٢- أقر المجتمعون جدول الأعمال المؤقت كما ورد في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1993/IG.1/L.1/Rev.1 (أنظر المرفق الثاني).

الفصل الثاني مناقشة موضوعات الدورة

ألف- تحديد مهام ونظام عمل اللجنة الاحصائية في الإسكوا

١٣- عرض رئيس شعبة الاحصاء في الإسكوا على المجتمعين الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/3 التي تتضمن تقريراً عن مهام ونظام عمل اللجنة الاحصائية في الإسكوا، كما تتضمن نص قرار إنشاء اللجنة والمهام المقترحة للمكتب المنتخب للدورة الأولى.

١٤- وبعد مناقشات مستفيضة حول أعضاء المكتب ومهامهم، اعتمدت اللجنة ما يلي:

- (أ) تنتخب اللجنة الاحصائية في بداية كل دورة من بين أعضائها رئيساً ونائباً للرئيس ومقرراً، كأعضاء للمكتب، ويستمر أعضاء المكتب في أداء مهمتهم الى بداية الدورة التالية؛
- (ب) يتولى الرئيس إدارة اجتماعات الدورة وفقاً للنظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وفي حالة غياب الرئيس يقوم النائب بمهامه؛
- (ج) تتشاور الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا مع المكتب لمتابعة تنفيذ توصيات اللجنة الاحصائية؛
- (د) تتشاور الأمانة التنفيذية مع المكتب حول مشروع جدول الأعمال الذي تعده، وحول موعد ومكان انعقاد الدورة التالية؛

وقد أبدى ممثل المملكة الاردنية الهاشمية تحفظاً بهذا الشأن.

باء- المبادئ الأساسية للاحصاءات الرسمية

١٥- قدم رئيس شعبة الاحصاء بالإسكوا الى المجتمعين الوثيقة المتعلقة بالمبادئ الاساسية للاحصاءات الرسمية (E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/4). وخلال مناقشة الموضوع أوضح مندوب احدي الدول أن للمنطقة عاداتها وتقاليدها ومعتقداتها الدينية التي يجب مراعاتها عند تطبيق تلك المبادئ.

١٦- وبعد مناقشة الموضوع أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ١

اعتماد المبادئ العشرة للاحصاءات الرسمية والعمل بها ما أمكن.

جيم- متابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤساء الأجهزة الإحصائية المركزية لأعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

١٧- استعرض رئيس شعبة الاحصاء في الإسكوا الوثيقة المتعلقة بمتابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤساء الأجهزة الإحصائية المركزية لأعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/5)، وهي التوصيات التي طُلب من الإسكوا متابعتها، وبين ما قامت به الإسكوا من جهود في هذا الصدد.

١٨- وقد أخذت اللجنة علماً بما قامت به الإسكوا من جهود مشكورة. وستتولى اللجنة مناقشة بعض البنود التي تضمنتها الوثيقة في سياق مناقشتها لبقية بنود جدول الأعمال.

دال- ملخص لتقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة

١٩- عرض رئيس شعبة الاحصاء في الإسكوا الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/6 التي تتضمن ملخصاً لتقرير الدورة الثانية والعشرين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة، وقد أخذت اللجنة علماً بما ورد في الوثيقة.

هاء- الأعمال المنجزة خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥

٢٠- عرضت الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/7 الأعمال التي اضطلعت بها شعبة الاحصاء في الإسكوا خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥، في مجالات التدريب والاحصاء وجمع البيانات وتجميعها وتجهيزها ونشرها، وكذلك أنشطة التعاون الاقليمي والدولي في مجال الاحصاء وتشجيع الاخذ بالمعايير الدولية.

٢١- وجرى خلال المناقشة بحث مسألة العلاقة بين منتجي البيانات ومستخدميها وكذلك موضوع الجهات غير الرسمية المعنية بالاحصاء وتأهيل تلك الجهات للقيام بالعمل المطلوب. وقد أعرب المشاركون عن شكرهم وتقديرهم لشعبة الاحصاء في الإسكوا على الجهود المبذولة في انجاز الأعمال المقررة لعامي ١٩٩٤ و١٩٩٥. وبعد مناقشة البند بالتفصيل أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٢

(أ) التأكيد على أهمية التعاون القائم بين الإسكوا والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين في مجال إعداد نشرة الاحصاء الصناعي والدورة التدريبية حول الاحصاءات الصناعية، مع الاعراب عن الأمل في استمرار هذا التعاون وتكثيفه في المستقبل وتوسيع نطاقه ليشمل المنظمات الأخرى ذات العلاقة؛

(ب) دعوة الأجهزة الإحصائية المركزية للدول الأعضاء في اللجنة الى تزويد الإسكوا بالبيانات المتاحة التي تطلبها، وإرسال الاستبيانات والنشرات الصادرة عنها بالسرعة الممكنة؛

(ج) أن تكون دورية النشرة الاخبارية الإحصائية لشعبة الاحصاء بالإسكوا كل ستة شهور.

واو- التعاون الفني في مجال الاحصاء

٢٢- قدم رئيس شعبة الاحصاء في الإسكوا الوثيقة المتعلقة بالتعاون الفني في مجال الاحصاء (E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/8)، وأشار الى ان الطلب المتزايد على الخدمات الاستشارية في مجال الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية، وكذلك في مجال مسوح الأسر والمعالجة الآلية للبيانات، إنما يعكس اهتمام دول المنطقة بعملية التطوير الاحصائي، من جهة، والخبرة النوعية من الخدمات الاستشارية التي تقدمها الإسكوا في هذين المجالين من جهة أخرى. وخلال المناقشة أثار بعض المشاركين مسألة استخدام الحواسب المحمولة في العمل الميداني في المسوح الاحصائية، واقترح بعض المشاركين تجربة هذا الأسلوب وتقييمه قبل تعميمه.

٢٣- وبعد مناقشة مستفيضة، أعربت اللجنة عن تميمها وتقديرها للخدمات التي قدمتها الإسكوا في هذا الخصوص وأوصت بما يلي:

التوصية ٣

(أ) ضرورة استمرار زيادة دعم الخدمات الاستشارية التي تقدمها الإسكوا للدول وذلك في مجال الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية ومسوح الأسر والمعالجة الآلية للبيانات؛

(ب) دعوة الإسكوا الى بذل الجهود من أجل توفير الخدمات الاستشارية في مجال العينات واحصاءات البيئة مع استمرار العمل للحصول على وظيفتي خبيرين في العينات وإحصاءات البيئة.

زاي- برنامج تعزيز القدرات الوطنية في مجال المسوح الأسرية والخدمات التي يقدمها مشروع مسوح الأسر الاقليمي لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٤- قدم ممثل شعبة الاحصاء الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/9، المعنونة "برنامج تعزيز القدرات الوطنية في مجال المسوح الأسرية والخدمات التي يقدمها مشروع مسوح الأسر الاقليمي لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا"، وأوضح توجهات عمل المشروع حتى نهاية عام ١٩٩٨ وبرنامج العمل للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ في إطار تلك التوجهات. وقد أبدى المشاركون تقديرهم للجهود والخدمات التي قدمها مشروع مسوح الأسر الاقليمي في الفترة الماضية. كما اعربوا عن شكرهم وتقديرهم لبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمائية (أجفند) لمشاركته الإسكوا في تمويل أنشطة هذا المشروع وبرامج عمله، ودعوته لمواصلة دعمه المالي للمشروع حتى يمكنه تقديم خدماته المتميزة في مجال المسوح الأسرية؛

٢٥- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٤

(أ) التأكيد على أهمية خدمات مشروع مسوح الأسر الاقليمي والموافقة على توجهات عمل المشروع حتى نهاية عام ١٩٩٨.

(ب) دعوة برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمائية (أجفند) الى المشاركة في تمويل المشروع الاقليمي لتعزيز قدرات الكوادر الوطنية في مجال المعلوماتية وذلك بغية تنمية الكوادر البشرية في هذا المجال وخاصة الكوادر العاملة في مجال المسوح الأسرية المتعلقة بالفئات الخاصة من السكان، وهي فئات الأطفال والأمهات والمعاقين وكبار السن في مجال مسوح الصحة الأسرية؛

(ج) دعوة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) ومنظمة الصحة العالمية (WHO) الى تقديم الدعم المالي والفني لإجراء المسوح الأسرية البيئية، وذلك من خلال مشروع اقليمي تتقدم به الإسكوا الى هاتين المنظمتين؛

(د) التأكيد على أهمية "نظم المعلومات الجغرافية" في تطوير العمل الاحصائي بالأجهزة الاحصائية المركزية ودعمه، وتوجيه الشكر الى جامعة قطر لمشاركتها الإسكوا في عقد البرامج التدريبية في مجال الاحصاء ونظم المعلومات الجغرافية، ودعوتها الى مواصلة المشاركة الفنية والمالية في عقد هذه البرامج التدريبية، ودعوة الإسكوا الى السعي من أجل إعداد مشروع إقليمي للتدريب في مجال نظم المعلومات الجغرافية وبناء الكوادر البشرية في هذا المجال؛

(هـ) تأكيد أهمية الاستفادة من التطور التكنولوجي لتكنولوجيا الحاسبات في تطوير جمع بيانات المسوح الأسرية باستخدام الحاسبات المحمولة (Computer Notebook) كبديل للاستمارات الورقية التقليدية، ودعوة مشروع مسوح الأسر الاقليمي للسعي لدى الجهات التمويلية من أجل دعم هذا التطوير وتوفير الحاسبات والبرامجيات اللازمة، وتجربة استخدامها في بعض المسوح الأسرية وتقييم نتائجها، والعمل على تعميمها في ضوء نتائج هذا التقييم؛

(و) دعوة شعبة الاحصاء للأمم المتحدة في نيويورك ومنظمة الصحة العالمية لمشاركة الإسكوا في عقد دورة تدريبية عن المسوح الأسرية للمعاقين وكبار السن، ودعوة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) لمشاركة الإسكوا في تطوير استخدامات بيانات ونتائج المسوح الأسرية المتعلقة بالانفاق والدخل في دراسات تغذوية وصحية.

حاء- برنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

٢٦- استعرض رئيس شعبة الاحصاء بالإسكوا الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/10 المعنونة "برنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧" وأشار الى أن هذا البرنامج قد تم اقراره في الاجتماع الاخير للجنة الوزارية للإسكوا وان الطموحات كانت كبيرة بالنسبة للتوسع في النشاطات الاحصائية وبالتالي بالنسبة للكادر الفني الوظيفي، ولكن الأزمة المالية الحادة التي تمر بها المنظمة الدولية قد حثت من تلك الطموحات.

٢٧- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٥

أخذت اللجنة الاحصائية علماً ببرنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وتطلب من الإسكوا العمل على توفير الموارد المالية اللازمة لتنفيذ هذا البرنامج.

طاء- البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نظم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني

٢٨- قدم ممثل شعبة الاحصاء للأمم المتحدة في نيويورك الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/14، التي تتضمن تقريراً عن البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نظم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني، وأشار الى أن نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية في العديد من البلدان تعاني من نقص في التمويل وفي التوجيه الفني والدعم من الهيئات العليا، ولذلك فإنها لا تعمل كما ينبغي، كما أشار الى أن الهدف الأساسي للبرنامج الدولي هو تعبئة ودعم وتشجيع البلدان النامية للقيام باتخاذ اجراءات مفيدة وسليمة من أجل وضع مختلف قواعد البيانات الاجتماعية والديمغرافية اللازمة لبرامج السكان والتنمية. وأفاد أن شعبة الاحصاء للأمم المتحدة قد قامت بتنظيم أربع حلقات عمل اقليمية عن استراتيجية الإسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية، وأن احدي هذه الحلقات قد نظمت بالتعاون مع الإسكوا في الفترة من ٢٠ الى ٢٤ حزيران/يونيو ١٩٩٣ في دمشق، كما استعرض الأنشطة الهادفة الى تطوير تلك الأنظمة والخطوات التي ينبغي على الدول أن تتبعها للانضمام الى البرنامج الدولي.

٢٩- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٦

(أ) التأكيد على تبني توصيات حلقة عمل غربي آسيا بشأن اعتماد استراتيجيات للإسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية المشار إليها أعلاه؛

(ب) إعلان الفترة الخمسية القادمة ١٩٩٦-٢٠٠٠ كحقبة اقليمية لتبني استراتيجيات وخطط كفيلة بالنهوض بواقع التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية؛

ياء- تنفيذ نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا

٣٠- عرض ممثل شعبة الاحصاء في الإسكوا الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/11، وأشار الى أن نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ يمثل قفزة نوعية كبرى في مجال المحاسبة القومية مع احتفاظه بمتانة أساسه الفكري الاقتصادي والمحاسبي، وأوضح بايجاز ملامح النظام الجديد المتمثلة في التحديث والتبسيط والاتساق والمرونة. واستعرض ممثل الشعبة أيضاً دور الإسكوا في تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ وأشار الى الخدمات التي قدمتها والى ورش العمل وحلقات التدريب التي عقدتها، إضافة الى اعداد استراتيجية لتنفيذ نظام ١٩٩٣ واعداد وثيقة مشروع نمونجي في الاردن (Pilot Project)، كما أشار الى أعمال المتابعة التي جرت مع شعبة الاحصاء للأمم المتحدة في نيويورك ومع برنامج الأمم المتحدة الانمائي والصناديق العربية بشأن إيجاد تمويل لذلك المشروع. وأشار ممثل المملكة الاردنية

الهاشمية الى أن ذلك المشروع يعتبر مشروعاً اقليمياً والى أن الأردن سيبدأ في تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣، حتى وان لم يتوفر التمويل الخارجي المطلوب كما أشار ممثل الجمهورية العربية السورية الى أن سوريا قد بدأت في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، وكذلك أفاد ممثل جمهورية مصر العربية أنه قد بديء بالخطوات الاولية لتنفيذ هذا النظام في مصر.

٣١- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٧

(أ) الموافقة على الخطوط العريضة للاستراتيجية التي وضعتها الإسكوا لتطبيق النظام في المنطقة:

(ب) الترحيب بالخطوات الاولى التي اتخذتها بعض الدول بهذا الشأن ودعوة الدول الاخرى الأعضاء بالإسكوا الى التعجيل بالبده في تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ بما يتناسب مع إمكانياتها الاحصائية واحتياجاتها التحليلية؛

(ج) الدعوة الى توسيع نطاق المشروع التجريبي للاردن لتنفيذ نظام الحسابات القومية، لعام ١٩٩٣ ليشمل كلا من الجمهورية العربية السورية وجمهورية مصر العربية بالإضافة الى المملكة الاردنية الهاشمية.

(د) دعوة الصناديق والمنظمات العربية والدولية الى توفير الدعم المالي لتنفيذ هذا المشروع؛

(هـ) الدعوة للاخذ بمتطلبات نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ عند إجراء كافة المسوح الاحصائية وبالاخص المسوح الاسرية والتأكيد على أهمية التنسيق بين الاجهزة الاحصائية والجهات الاخرى المنفذة للمسوح بما يخدم توفير البيانات اللازمة من القطاع الاسري والقطاعات الاخرى لاغراض الحسابات القومية في دول المنطقة.

كاف- مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية (ICP)

٣٢- قدم ممثل شعبة الاحصاء بالإسكوا الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/12 المتعلقة بمشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية (ICP)، وأشار الى أهمية هذا البرنامج في اجراء مقارنات مبنية على اساس معدلات القوة الشرائية (PPP) وهي المقياس الأفضل لأغراض المقارنة من مقياس معدلات سعر الصرف، واستعرض خطة العمل التي حدد فيها دور كل من دول المنطقة والإسكوا والبنك الدولي وأوضح أن عشر دول من دول المنطقة قد أبلغت الإسكوا بموافقتها على الانضمام الى هذا البرنامج، وأن جمع بيانات الأسعار سيبدأ قريباً على ان يستكمل قبل نهاية كانون الثاني/يناير ١٩٩٦.

٣٣- وخلال المناقشات أعرب المشاركون عن شكرهم وتقديرهم لكل من الإسكوا والبنك الدولي وشعبة الاحصاء للأمم المتحدة على الجهود الكبيرة التي بذلت في تنظيم ورشة العمل والاجراءات العملية التي تمت لتنفيذ برنامج المقارنات الدولية في المنطقة.

٣٤- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ٨

- (أ) ألا تقتصر مشاركة الدول في البرنامج على جمع البيانات بل تتعداه بحيث تشمل التعرف على كافة مراحل تنفيذ مشروع برنامج المقارنات الدولية من وضع المناهج واعداد البيانات وتجهيزها وتحليلها.
- (ب) دعوة الإسكوا الى تقديم المساعدة الفنية الى دول المنطقة لتنفيذ برنامج المقارنات الدولية؛
- (ج) دعوة البنك الدولي الى تخصيص موارد تكفي لتنفيذ خطة عمل البرنامج في المنطقة، وتمكين الإسكوا من أداء دورها في هذه الخطة؛
- (د) عقد ندوة للدول المشاركة في برنامج المقارنات الدولية لتقييم التجربة ونتائجها.

لام- الاحصاءات حسب نوع الجنس (ذكور/إناث) في البلدان العربية

٣٥- عرض ممثل لشعبة الاحصاء الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/13 والمعنونة "الاحصاءات حسب نوع الجنس (ذكور/إناث) في البلدان العربية، القضايا والخطط الراهنة" والتي تستعرض مشاركة المرأة العربية ومساهماتها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية وفي المؤتمرات الدولية المعنية بالمرأة والتي أوصت باعتماد استراتيجيات فعالة للنهوض بالمرأة وتحقيق المساواة والعدالة بين الرجل والمرأة. وعرضت الوثيقة أيضاً الموضوعات التي ناقشها المؤتمر العالمي الرابع للمرأة وخطة العمل العربية للنهوض بالمرأة حتى عام ٢٠٠٥. وأبرزت أهمية الاحصاءات الموزعة حسب نوع الجنس والحاجة لجمعها وفقاً للقضايا التي تتصل بها. واستجابة للادراك العالمي لأهمية القضايا المتعلقة بالجنسين وبرامج العمل التي اعتمدها المؤتمرات الدولية، عرض ممثل شعبة الاحصاء في الإسكوا خطة مستقبلية لتطوير الاحصاءات الوطنية الموزعة حسب نوع الجنس بالتعاون مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوتر) بتونس.

٣٦- وبعد المناقشة أعربت اللجنة عن تقديرها لجهود الإسكوا في مجال تجميع البيانات المتعلقة بالجنسين وتخزينها ونشرها، وأوصت بما يلي:

التوصية ٩

اعتماد الخطة المستقبلية للإسكوا لتطوير الاحصاءات الوطنية المتعلقة بنوع الجنس ودهوة صناديق التمويل العربية والدولية والمنظمات المعنية لتوفير الدعم المالي اللازم لوضع الخطة موضع التطبيق.

ميم- منظور البرنامج الفرعي للاحصاء في الإسكوا في إطار
الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠١

٣٧- قدم رئيس شعبة الاحصاء في الإسكوا الوثيقة E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/15 المعنونة "منظور البرنامج الفرعي للاحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠١"، وأشار الى أهداف هذا البرنامج الفرعي وخطط العمل العريضة المقترحة بالاضافة الى النتائج المتوقعة تحقيقها عند نهاية فترة هذا البرنامج.

٣٨- وبعد المناقشة أوصت اللجنة بما يلي:

التوصية ١٠

(أ) تأييد توجه البرنامج الفرعي للاحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠١؛

(ب) اعطاء أهمية خاصة لأنشطة التدريب وتنمية الموارد البشرية في مجال الاحصاء في إطار تنفيذ البرنامج؛

(ج) إقامة تعاون بين الإسكوا وبين جامعة الدول العربية والهيئات العربية المعنية فيما يتعلق بتوحيد المصطلحات العربية المستخدمة في مجال الاحصاء.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

المملكة الأردنية الهاشمية

- السيد عبدالهادي علاوين
مدير عام دائرة الاحصاءات العامة
ص.ب: ٢٠١٥
هاتف: ٨٤٢١٧١
فاكس: ٨٣٣٥١٨
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

- السيد فهد صالح الحيارى
مساعد عميد كلية الاحصاء التطبيقي
ص.ب: ٢٠١٥
هاتف: ٨٤٢١٧١
فاكس: ٨٣٣٥١٨
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

- السيد هاشم سعيد قويدر
رئيس القسم الاقتصادي
دائرة الاحصاءات العامة
ص.ب: ٢٠١٥
هاتف: ٨٤٢١٧١
فاكس: ٨٣٣٥١٨
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

دولة البحرين

- السيد ابراهيم خليفة مطر
مدير ادارة الاحصاء
ص.ب: ٥٨٣٥
هاتف: ٧٢٥٧٢٥
فاكس: ٧٢٥٥٠٧
تلكس: BN ٨٨٣١
المنامة، البحرين

- السيد محمد عيسى الجزاف
رئيس الاحصاءات الاقتصادية
ص.ب: ٥٨٢٥
هاتف: ٧٢٥٧٢٥
فاكس: ٧٢٥٥٠٧
تلكس: BN ٨٨٣١
المنامة، البحرين

المملكة العربية السعودية

- السيد علي صالح ابراهيم الصقير
مدير عام مصلحة الاحصاءات العامة
ص.ب: ٣٧٣٥
هاتف: ٤٠١٣٧٧٨
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣
الرياض ١١١١٨، المملكة العربية السعودية

- السيد عبدالله محمد حمدان الباتل
مدير ادارة الاحصاءات السكانية والحيوية
مصلحة الاحصاءات العامة
ص.ب: ٣٧٣٥
هاتف: ٤٠١٣٧٧٨
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣
الرياض ١١١١٨، المملكة العربية السعودية

- السيد شرقي راشد الشرقي
مدير معالجة بيانات التعداد
مصلحة الاحصاءات العامة
ص.ب: ٣٧٣٥
هاتف: ٤٠١٣٧٧٨
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣
الرياض ١١١١٨، المملكة العربية السعودية

الجمهورية العربية السورية

- السيد ابراهيم علي
مدير المكتب المركزي للإحصاء
هاتف: ٣٣٣٠٩٧٥
فاكس: ٣٣٢٢٢٩٢
دمشق، الجمهورية العربية السورية

سلطنة عُمان

- السيد سالم بن حمد بن سالم الطوقي
مدير عام الاحصاءات الاقتصادية
ص.ب: ٨٨١
هاتف: ٦٠٤٩٢٠ (مباشر)
٦٩٨٩٠٠ (مقسم ٢٣١)
فاكس: ٦٩٨٤٦٧
مسقط، سلطنة عُمان

فلسطين

- السيد محمد حسن ملحم
رئيس المكتب المركزي للإحصاء والموارد الطبيعية الفلسطيني
ص.ب: ٩٦٠٤٢٠
هاتف: ٦٦٦٩٢٩
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية
- السيد يوسف حيدر الماضي
المدير الفني
المكتب المركزي للإحصاء والموارد الطبيعية الفلسطيني
ص.ب: ٣٠٢٧٥
هاتف: ٤٤٥٥٠١٧
فاكس: ٤٤٤٣٥٢٤
دمشق، الجمهورية العربية السورية
- السيد أنور نمر شهاب
رئيس شعبة الاحصاء
المكتب المركزي للإحصاء والموارد الطبيعية الفلسطيني
ص.ب: ٣٠٢٧٥
هاتف: ٤٤٥٥٠١٧
فاكس: ٤٤٤٣٥٢٤
دمشق، الجمهورية العربية السورية

دولة قطر

- السيد محمد معيوف النعيمي
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء
ص.ب: ٧٢٨٣
هاتف: ٤٩٧٢٢٢
فاكس: ٤٤٥٥٧٣
الدوحة، دولة قطر

- السيد نصري محمد الفاخوري
رئيس قسم البحوث والمتابعة الإحصائية
الجهاز المركزي للإحصاء
ص.ب: ٧٢٨٣
هاتف: ٤٩٧٢٧٢
فاكس: ٤٤٥٥٧٣
الدوحة، دولة قطر

الجمهورية اللبنانية

- السيد روبير كسباريان
مدير عام الإدارة المركزية للإحصاء
هاتف: ٣٧٢٥٦٤
فاكس: ٣٩٠٤٧٠
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمهورية مصر العربية

- السيد مصطفى سالم جعفر
نائب رئيس الجهاز - رئيس قطاع الإحصاء
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - القاهرة
هاتف: ٤٠٢١٧٩٩
فاكس: ٤٠٢٤٠٩٩
القاهرة، جمهورية مصر العربية

الجمهورية اليمنية

- السيد عبد ربه أحمد عبدالله جرادة
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء
هاتف: ٢٥٠١٠٨
فاكس: ٢٥٠٦٦٤
صنعاء، الجمهورية اليمنية

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

شعبة الاحصاء للأمم المتحدة

- السيد واي. سي. يو
رئيس قسم الاحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

صندوق الأمم المتحدة للسكان

- السيد حسين عبدالعزيز سيد
مستشار اقليمي لجمع البيانات
ص.ب: ٨٣٠٨٢٤ عمّان
هاتف: ٨١٧٠٤٠ / ٨٦١٠٤٨

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)

- السيد ل. أوديل لارسون
القائم بأعمال شعبة الاحصاء
هاتف: ٣٢٤٩ - ٥٢٢٥ (٣٩-٦)
فاكس: ٥٦١٥ - ٥٢٢٥ (٣٩-٦)
روما، ايطاليا

منظمة الصحة العالمية

- السيد محمد ذو الفقار علي خان
منسق المركز الاقليمي لأنشطة الصحة البيئية
ص.ب: ٩٢٦٩٦٧
هاتف: ٦٨٤٦٥٥
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

اليونيسكو

- السيدة نور كامل الدجاني
مسؤولة برنامج محو الأمية
اليونيسكو - عمّان
هاتف: ٦٩٧٩٣١/٦٠٦٥٥٩
فاكس: ٦٨٢١٨٣

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أجفند)

- السيد زهير سليم محيو
مدير البرامج
ص.ب: ١٨٣٧١
الرياض ١١٤١٥
المملكة العربية السعودية
هاتف: ٤٤١٦٢٤٠
فاكس: ٤٤١٢٩٦٣

الجمعية العلمية الملكية

- السيد عبد الفتاح خليل اللوزي
باحث اقتصادي وإحصائي
مركز تكنولوجيا الحاسوب والتدريب والدراسات الصناعية
ص.ب: ٩٢٥٨١٩
هاتف: ٨٤٤٧٠١
فاكس: ٨٤٤٨٠٦
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

صندوق النقد العربي

- السيد عبد الرحمن البعسي
إحصائي أول
الدائرة الاقتصادية والفنية
ص.ب: ٢٨١٨
هاتف: ٩٧١-٢-٢١٥٠٠٠
أبو ظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

مركز التدريب والبحوث الاحصائية والاقتصادية والاجتماعية للدول الاسلامية

- السيد إلهان يوغوريل
رئيس دائرة الاحصاء والمعلومات
هاتف: ٤٦٨٦١٧٢ (٣١٢) (٩٠)
فاكس: ٤٦٧٣٤٥٨

المعهد العربي للتخطيط - الكويت

- السيد أحمد الكواز
استاذ اقتصاد مساعد
وعضو الهيئة العلمية
ص.ب: ٥٨٣٤
الصفاء، الكويت، ١٣٠٥٩
هاتف: ٤٨٤٣١٣٠ (٩٦٥)، مقسم ٢٢٤
فاكس: ٤٨٤١٨٦٨ (٩٦٥)
دولة الكويت

معهد العلوم الاجتماعية التطبيقية

- جون هانسن باور
مدير ابحاث
ص.ب: ٢٩٤٧ توين
هاتف: ٤٧ ٢٢ ٦٧٦٠٠٠
فاكس: ٤٧ ٢٢ ٦٧٦٠٢٢
أوسلو، النرويج

منظمة العمل العربية

- السيد فارس محمد الأمين
مدير ادارة تنمية القوى العاملة
ص.ب: ٨١٤ القاهرة
٧ ميدان المساحة، الدقي
القاهرة، جمهورية مصر العربية

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

- السيد مرسي علي فوزي
رئيس قسم الدراسات الاستقصائية والاحصاء
ص.ب: ٤٧٤
هاتف: ٤٥٢١٧٦
فاكس: ٢٤٩-١١-٤٥١٤٠٢
الخرطوم، السودان

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

- السيدة انتصار برهان
مسؤولة وحدة الاحصاء
ص.ب: ٢١٨٦
هاتف: ٧٧٢٦٠٠
الرباط، المملكة المغربية

المعهد العربي للتدريب والبحوث الاحصائية

- السيد عبد الرحمن الجبوري
مدير عام المعهد
فاكس بواسطة UNDP
رقم ٨٨٦٢٥٢٣
بغداد، جمهورية العراق
- السيد خالد خواجه
خبير بالمعهد
فاكس بواسطة UNDP
رقم ٨٨٦٢٥٢٣
بغداد، جمهورية العراق

المرفق الثاني
جدول الأعمال

- ١- افتتاح أعمال الدورة.
- ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال المقترح.
- ٤- تحديد مهام ونظام عمل اللجنة الاحصائية في الإسكوا.
- ٥- المبادئ الأساسية للاحصاءات الرسمية.
- ٦- متابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤساء الأجهزة الاحصائية المركزية لأعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.
- ٧- ملخص لتقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة (٢٧ شباط/فبراير -٣ آذار/مارس ١٩٩٥).
- ٨- الأعمال المنجزة خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥.
- ٩- التعاون الفني في مجال الاحصاء.
- ١٠- برنامج تعزيز القدرات الوطنية في مجال المسوح الأسرية والخدمات التي يقدمها مشروع مسح الأسر الاقليمي لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.
- ١١- برنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.
- ١٢- تنفيذ نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا.
- ١٣- مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية (ICP).
- ١٤- الاحصاءات حسب نوع الجنس (ذكور/إناث) في البلدان العربية.
- ١٥- البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نُظْم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني.
- ١٦- منظور البرنامج الفرعي للإحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠٠.
- ١٧- ما يستجد من أعمال.
- ١٨- اعتماد تقرير اللجنة الاحصائية في الإسكوا.

المرفق الثالث

قائمة الوثائق

الرمز	البند	العنوان
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/L.1	(٣)	جدول الأعمال المؤقت
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/L.2	(٣)	تنظيم الأعمال المقترح
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/3	(٤)	تحديد مهام ونظام عمل اللجنة الاحصائية في الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/4	(٥)	المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/5	(٦)	متابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤساء الأجهزة الاحصائية المركزية لأعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/6	(٧)	ملخص لتقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة (٢٧ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ١٩٩٥)
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/7	(٨)	الأعمال المنجزة خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/8	(٩)	التعاون الفني في مجال الاحصاء
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/9	(١٠)	برنامج تعزيز القدرات الوطنية في مجال المسوح الأسرية والخدمات التي يقدمها مشروع مسوح الأسر الإقليمي لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/10	(١١)	برنامج عمل الإسكوا في مجال الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/11	(١٢)	تنفيذ نظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا

<u>الرمز</u>	<u>البند</u>	<u>العنوان</u>
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/12	(١٣)	مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية (ICP)
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/13	(١٤)	الاحصاءات حسب نوع الجنس (ذكور/إناث) في البلدان العربية
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/14	(١٥)	البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نُظْم الاحصاءات الحيوية والتسجيل المدني
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/15	(١٦)	منظور البرنامج الفرعي للإحصاء في الإسكوا في إطار الخطة متوسطة الأجل ١٩٩٨-٢٠٠١
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/16	(١٨)	التقرير الختامي